Use & Care Guide
Manual de Uso y Cuidado
English/Español

Kenmore®

Portable Air Conditioner
Dehumidifier with Remote Control

Aire Acondicionado Portátil
Deshumidificador con Control Remoto

Models/Modelos:
407.83126 - 12,000 BTU

Sears Brands Management Corporation
Hoffman Estates, IL 60179 U.S.A.

www.kenmore.com
www.sears.com
www.kmart.com

TABLE OF CONTENTS

Before Using Your New Air Conditioner.....2
Important Safeguards.....3-5
Kenmore Air Conditioner Warranty.....6
Master Protection Agreement.....7
Unpacking Instructions.....8
Air Conditioner Parts.....8
Accessories..... 9
Installation..... 9,10
Safety Plug..... 11
Control Panel.....11
Remote Control 12-14
Operating Instructions.....15,16
Cleaning & Maintenance.....17,18
Technical Specifications.....19
Troubleshooting.....20,21
Error Codes.....22
Sears Service.....Back Cover

BEFORE USING YOUR NEW AIR CONDITIONER

READ THIS USE & CARE GUIDE CAREFULLY AND THOROUGHLY BEFORE INSTALLING AND OPERATING YOUR AIR CONDITIONER.

RETAIN THIS USE & CARE GUIDE FOR FUTURE REFERENCE.

IMPORTANT SAFEGUARDS

To prevent injury to the user or other people and property damage, the following instructions must be followed.

- Use this appliance only as described in this Use & Care Guide. As with any electrical appliance, the instructions aim to cover as many eventualities as possible. Caution and common sense should be used when operating and installing this air conditioner.
- This appliance has been manufactured to cool and dehumidify domestic environments and should not be used for other purposes.
- The appliance should not be installed where the atmosphere may contain combustible gases, oil or sulfur, or near heat sources.
- Always install the portable air conditioner properly. Incorrect assembly or installation may cause failure to operate including injury, fire and electric shock hazards.
- Do not place the power cord near a heater. It may cause fire or electric shock.
- Do not use the power cord near flammable gas or combustibles such as gasoline, benzene, thinner, etc. It may cause explosion or fire.
- Do not operate or stop the unit by inserting or pulling out the power plug. It may cause fire or electric shock.
- Do not damage or use an unspecified power cord. It may cause fire or electric shock.
- Do not modify the length of the power cord. It will cause fire or electric shock due to heat generation.
- Use the air conditioner on a single outlet circuit. Do not share the outlet with other appliances. It may cause circuit failure.
- Changing the outlet without making the appropriate wiring changes will create an unsafe condition that could result in fire or electric shock. Refer all such work to a licensed and qualified electrician.
- WARNING: This appliance must be properly grounded. The power cord of this appliance is equipped with a three-prong LCDI (Leakage Current Detection and Interruption) plug. To minimize the risk of electric shock, use the plug with a standard three-slot grounding wall power outlet. If power outlet does not include a grounding slot, have a qualified electrician replace the outlet before you use your room air conditioner. Do not cut or remove the grounding prong from the power plug. If you have doubt whether the air conditioner is properly grounded, have the wall receptacle and circuit checked by a qualified electrician.
- Do not disassemble or modify this appliance. Doing so may cause failure and electric shock.

IMPORTANT SAFEGUARDS

- DO NOT USE EXTENSION CORDS. Do not use an extension cord due to potential safety hazards. For temporary situations, use only CSA and UL certified 3-prong grounded extension cords designed and approved specifically for air conditioners.
- To prevent injury from handling sharp objects, do not touch the metal parts of the unit when removing the filter.
- Do not block the air inlet or air outlet. It may cause failure of the appliance.
- Always store and transport the air conditioner upright to maintain the compressor in a proper condition. Prior to installation, allow air conditioner to stand upright for 12 hours. This ensures all lubricating oil has settled to the bottom of the compressor, avoiding damage to internal parts.
- Only operate the unit on an even horizontal surface to ensure no water leaks.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not insert the power plug into a wall outlet if either is loose or damaged. It may cause fire and electric shock.
- Unplug the unit if strange sounds, odors or smoke come from it.
- Hold the plug by the head when unplugging the unit. Do not pull on the cord.
- Unplug the air conditioner if it will not be used for a long period to prevent accidental startup and the possibility of injury.
- Do not place heavy objects on the power cord, and take care so that the cord will not be damaged.
- Clean the air filters regularly. A contaminated air filter reduces capacity.
- Use a soft cloth to clean. Do not use wax, thinners or a strong detergent. The appearance of the air conditioner may deteriorate, change color or develop surface flaws.
- Do not use water to clean inside the air conditioner. Exposure to water can destroy the insulation, leading to possible electric shock.
- If water enters the product, unplug the power cord from the wall. Leave unplugged until dry.
- Being exposed to direct airflow for an extended period of time could be hazardous to your health.

IMPORTANT SAFEGUARDS

- Do not use this air conditioner for refrigeration purposes (e.g. preserving precision devices, food, pets, plants and art objects).
- Due to the possibility of oxygen deficiency within the room, ventilate the room when used together with stoves or other heating devices.
- The air conditioner is a consumer comfort appliance, not a precision climate control system.
- Always insert the filter securely. Never operate without a filter.
- Do not drink water drained from air conditioner. It contains contaminants that may make you sick.
- This air conditioner has an ambient operating range of 61°F - 95°F (16°C-35°C).

KENMORE PORTABLE AIR CONDITIONER WARRANTY

Kenmore One Year Limited Warranty
When installed, operated and maintained according to all supplied instructions, if this appliance fails due to a defect in material and workmanship within one year from the date of purchase, call 1-800-4-MY-HOME® to arrange for free repair.
If this appliance is ever used for other than private family purposes, this warranty applies for only 90 days from the date of purchase.

This warranty covers ONLY defects in material and workmanship, and will NOT pay for:

1. Expendable items that can wear out from normal use, including but not limited to filters, belts, light bulbs, and bags.
2. A service technician to instruct the user in correct product installation, operation or maintenance.
3. A service technician to clean or maintain this product.
4. Damage to or failure of this product if it is not installed, operated or maintained according to the all instructions supplied with the product.
5. Damage to or failure of this product resulting from accident, abuse, misuse or use for other than its intended purpose.
6. Damage to or failure of this product caused by the use of detergents, cleaners, chemicals or utensils other than those recommended in all instructions supplied with the product.
7. Damage to or failure of parts or systems resulting from unauthorized modifications made to this product.

Disclaimer of implied warranties; limitation of remedies
Customer's sole and exclusive remedy under this limited warranty shall be product repair as provided herein. Implied warranties, including warranties of merchantability or fitness for a particular purpose, are limited to one year or the shortest period allowed by law. Sears shall not be liable for incidental or consequential damages. Some states and provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or limitation on the duration of implied warranties of merchantability or fitness, so these exclusions or limitations may not apply to you.

This warranty applies only while this appliance is used in the United States. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

Sears Brands Management Corporation, Hoffman Estates, IL 60179

MASTER PROTECTION AGREEMENT

Master Protection Agreements

Congratulations on making a smart purchase. Your new Kenmore ® product is designed and manufactured for years of dependable operation. But like all products, it may require preventive maintenance or repair from time to time. That's when having a Master Protection Agreement can save you money and aggravation.

The Master Protection Agreement also helps extend the life of your new product. Here's what the Agreement* includes:

- ☑ Parts and labor not just for repairing defects, but to help keep products operating properly under normal use. Our coverage goes well beyond the product warranty. No deductibles, no functional failure excluded from coverage-real protection.
- ☑ Expert service by a force of more than 10,000 authorized Sears service technicians, which means someone you can trust will be working on your product.
- ☑ Unlimited service calls and nationwide service, as often as you want us, whenever you want us.
- ☑ "No-lemon" guarantee-replacement of your covered product if four or more product failures occur within twelve months.
- ☑ Product replacement if your covered product can't be fixed.
- ☑ Annual Preventive Maintenance Check at your request-no extra charge.
- ☑ Fast help by phone-we call it Rapid Resolution-phone support from a Sears representative on all products. Think of us as a "talking owner's manual".
- ☑ Power surge protection against electrical damage due to power fluctuations.
- ☑ $250 Food Loss Protection annually for any food spoilage that is the result of mechanical failure of any covered refrigerator or freezer.
- ☑ Rental reimbursement if repair of your covered product takes longer than promised.
- ☑ 10% discount off: the regular price of any non-covered repair service and related installed parts.

Once you purchase the Agreement, a simple phone call is all that it takes for you to schedule service. You may call anytime, day or night, or schedule a service appointment online.

The Master Protection Agreement is a risk free purchase. If you cancel for any reason during the product warranty, we will provide a full refund. Or, a prorated refund anytime after the product warranty period expires. Purchase your Master Protection Agreement today!

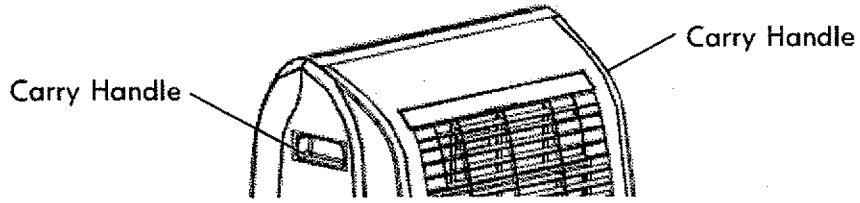
Some limitations and exclusions apply. For prices and additional information in the U.S.A. call 1-800-827-6655.

Sears Installation Service

For Sears professional installation of home appliances garage door openers water heaters, and other home items, call 1-800-4-MY-HOME ®.

UNPACKING INSTRUCTIONS

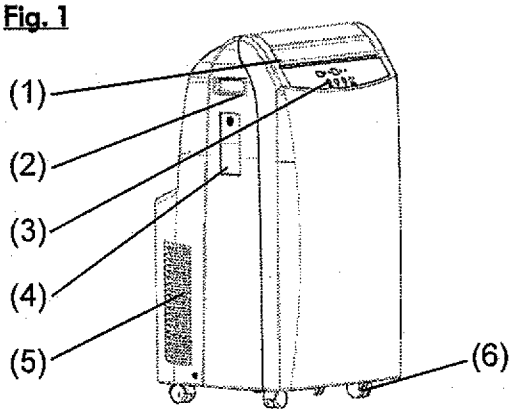
1. To move the unit, grip the unit by the recessed carry handle on each side of the unit. Carefully lift unit until it slides free from foam base.
2. Do not touch louvers when moving the unit.
3. Place unit in the correct upright position. (We recommend retaining the packaging for off-season or long term storage).



AIR CONDITIONER PARTS

Remove the air conditioner from the packing carton. It is recommended to keep the carton and packing material for storage or transportation of the unit.

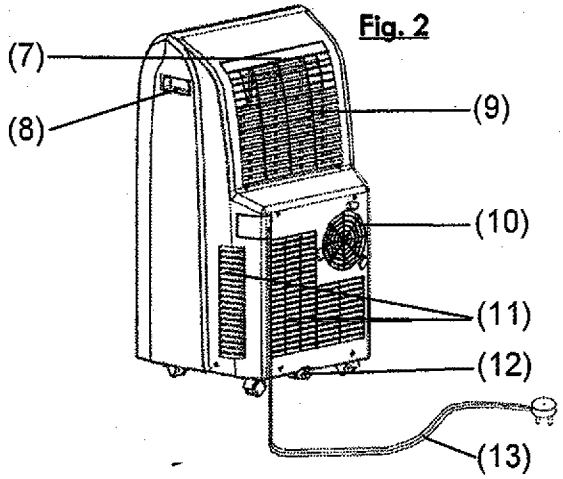
Fig. 1



Front of the Unit (Fig. 1)

1. Air Outlet Louvers
2. Carry Handle
3. Control Panel
4. Remote Holder
5. Lower Air Inlet
6. Casters

Fig. 2



Back of the Unit (Fig. 2)

7. Air Filter Compartment
8. Carry Handle
9. Upper Air Inlet
10. Exhaust Hose Holder
11. Lower Air Inlets
12. Drain Outlet
13. Power Cord

ACCESSORIES

On initial unit setup, check that all the accessories listed below are included:

Exhaust Hose Adapter

Window Hose Adapter

5' Exhaust Hose

3-Piece Window Kit

Window Kit Adapter

Remote Control

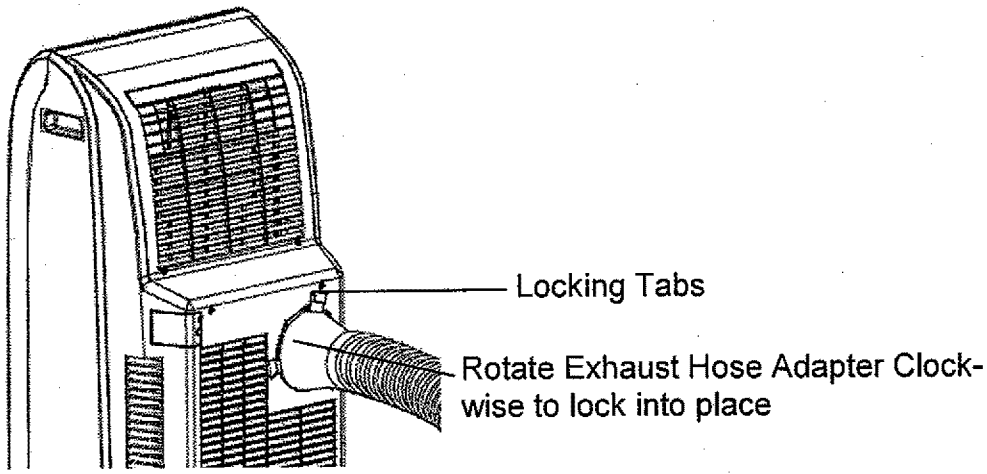
2 AAA Batteries

INSTALLATION

IMPORTANT: The window kit and exhaust hose must be installed for proper operation (Fig. 3)

1. To avoid damage, place the unit in an upright position for at least 12 hours before initial operation. This ensures all lubricating oil has settled to the bottom of the compressor, avoiding damage to internal parts.
2. Fully extend both ends of the exhaust hose approximately 6 inches, then screw both hose adapters onto each end of the exhaust hose in a clockwise direction until firmly secured.
3. Attach the hose to the unit by turning the exhaust hose adapter clockwise and locking into the tabs around the exhaust hose holder.
4. Attach Window Kit Adapter to Window Exhaust Adapter by aligning the tabs then slightly turn clockwise to secure.
5. Plug the unit into a 120V~60Hz grounded electrical outlet. DO NOT USE A REGULAR EXTENSION CORD.

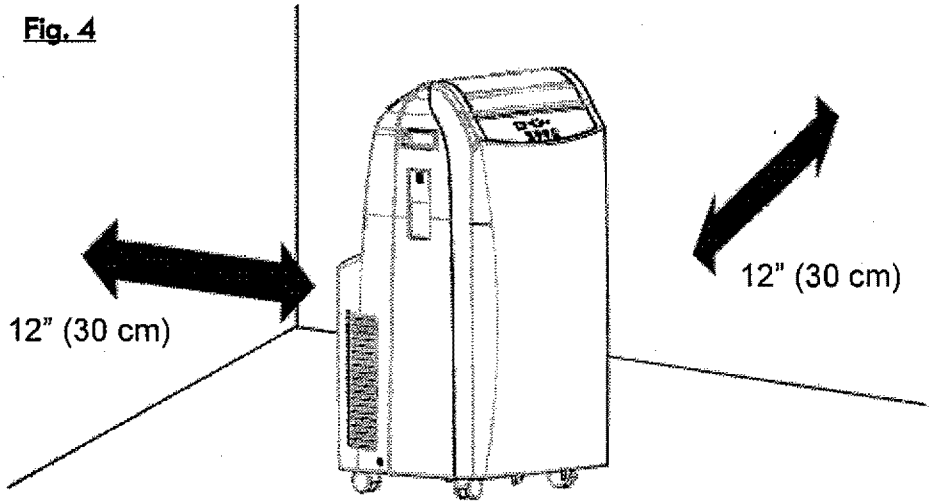
Fig. 3



INSTALLATION

LOCATION OF THE PORTABLE AIR CONDITIONER (Fig. 4)

Fig. 4



1. Select a location near a window and electrical outlet.
2. Position the unit in a flat, spacious location with a minimum of one foot (30 cm) between the air outlets and any walls or furniture.
3. Do not operate the unit in extremely moist areas such as a sauna.

WINDOW KIT INSTALLATION

The Window Kit (included) contains three sliding pieces, and can be adjusted to fit most standard vertical and horizontal windows (see Fig. 5 & Fig. 6).

Horizontal Window

Fig. 5

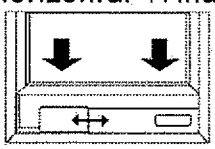
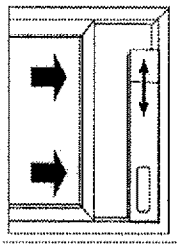


Fig. 6



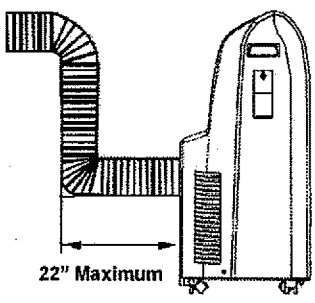
Vertical Window

For very wide windows, use all three pieces. The maximum width is 58". For narrow windows, you may have to cut down the end of the piece with the hose attachment hole. The minimum width is 10". Cut the window kit using a strong pair of scissors or heavy duty cutting pliers.

Do not cut into the exhaust hole.

EXHAUST HOSE CONNECTION

Fig. 7



The exhaust hose must be attached for cooling and dehumidification. When installing the exhaust hose, try and keep it as flat as possible. The less angles and bends in the hose, the better the unit will perform. If bending or an angle is necessary, use single 90° angles (Fig. 7). Multiple bends will decrease performance and efficiency. Make sure there are no low spots to prevent moisture collection. Attach window kit adapter to window kit by placing adapter into exhaust hole. Push forward until it is secured.

SAFETY PLUG

This product is equipped with an LCDI (Leakage Current Detection and Interruption) safety plug. If power shuts off, unplug from the electrical outlet and make sure the cord is undamaged. If the cord is damaged, call 1-800-469-4663 to arrange for repair.

TO TEST THE SAFETY PLUG

1. Connect the power plug to an electrical outlet.
2. The power plug has two buttons located on the top. One button is marked "TEST" and the other is marked "RESET' Press the "TEST" button; you will hear a click as the "RESET" button pops out.
3. Press the "RESET" button; you will hear a click as the button engages.
4. The power supply cord is now energized and supplying electricity to the air conditioner (it is indicated by a light on the plug head).

- Under no circumstances should the LCDI Safety Plug be used to turn the unit on or off.
- The "RESET" button must always be pushed in (engaged) for correct operation.
- The power supply cord must be replaced if it fails to reset when the "TEST" button is pushed in.

CONTROL PANEL OPERATION

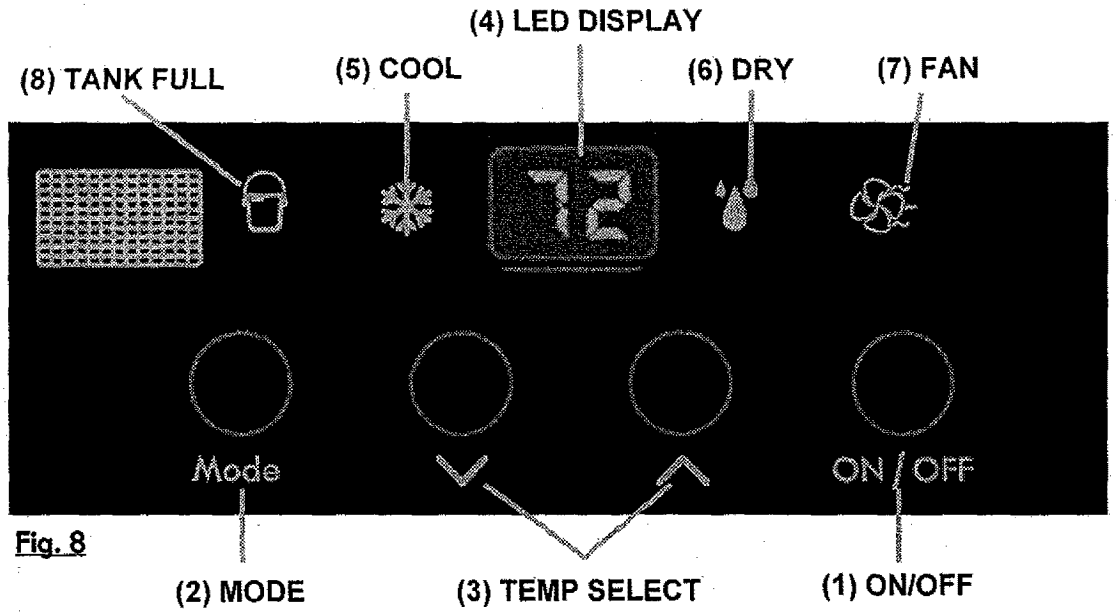
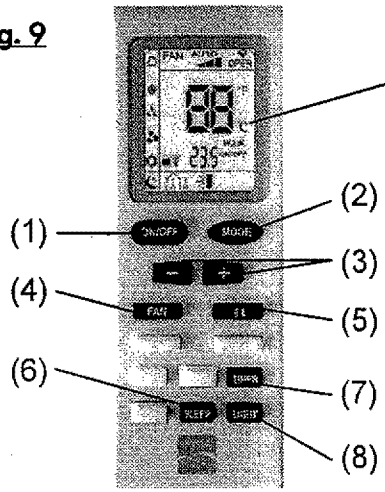


Fig. 8

1. **ON/OFF** - Press this button to turn the air conditioner on or off.
2. **MODE** - Press this button to select between Cooling, Dehumidifying or air circulating modes. The corresponding indicator will light up when each mode is selected: (5) Cool, (6) Dry, and (7) Fan.
3. **TEMP SELECT** - Press the up arrow button while in cooling mode to increase the desired set temperature by 1°F up to a maximum setting of 86°F. Press the down arrow button while in cooling mode to decrease the desired set temperature by 1°F down to a low of 61°F.
4. **TANK FULL** - During extreme heat and humidity, the backup water tank may fill up. When the tank full indicator is lit, the backup water tank in the unit is full. The unit will stop operating. Drain the backup tank. The unit will not cool until the water tank is drained.

REMOTE CONTROL OPERATION

Fig. 9



See Fig. 10 on page 14 for remote control display descriptions.

NOTE: All white buttons are non-functional on this unit.

REMOTE CONTROL BUTTONS (Fig. 9)

1. Press the ON/OFF button once to manually turn the unit on. Press the button once more to turn the unit off.

2. Press the MODE button repeatedly to cycle between the operating modes: cool, dry, fan or auto mode.

   NOTE: Remote control must be in cool, dry, fan or auto mode to control unit. While in Fan Mode, press MODE button twice to advance to Auto mode.

3. While in cool mode, press the - or + buttons to select your desired set temperature. The set temperature on the remote control and unit will increase or decrease accordingly. Hold the - and + buttons for 2 seconds to rapidly increase or decrease the set temperature. Temperature range is 61°F—86°F.

   NOTE: When in dry, auto or fan mode, the set temperature does not appear on the unit display and pressing the - or + buttons on the remote will not adjust its set temperature.

4. While in cool mode, press the FAN button repeatedly to adjust fan speed from Auto, Low, Medium or High. While in Fan or Auto (when it selects Fan) mode, press the FAN button repeatedly to adjust fan speed from Auto, Low, Medium or High.

5. While in cool, dry, fan or auto mode, press the oscillation button to have the unit automatically lift the louvers up and down continuously, to vary the direction of the air.

6. While in cool mode, press the SLEEP button to engage this feature. It reduces compressor usage and enhances energy savings by slightly increasing the set temperature while you are sleeping.

   When the sleep feature is enabled, the set temperature will automatically increase 2°F after 1 hour. After another hour, the set temperature will increase another 2°F for a total increase of 4°F.

   Press the SLEEP button once more or the Mode button to disable this feature. Sleep is only available while in cooling mode.

REMOTE CONTROL OPERATION

REMOTE CONTROL BUTTONS Cont. (Fig. 9)

7. Auto-on Timer: When the air conditioner is off, it can be set to automatically turn on in 30 minutes to 24 hours at the previous setting. To set the Auto-on Timer; while the unit is off, point the remote control toward the air conditioner and press the TIMER button. Then press the + or - buttons to adjust the timer setting in 30 minute increments (.5 hours). Once desired setting is reached, press TIMER button again. An audio alert will sound, and the TIMER ON indicator will stop flashing to indicate the setting has been saved and the timer has been activated. To cancel the auto-on timer, press the TIMER button again.

   Auto-off Timer: When the air conditioner is on, it can be set to automatically turn off in 30 minutes to 24 hours. To set the Auto-off Timer; while the unit is on, point the remote toward the air conditioner and press the TIMER button. Then press the + or - buttons to adjust the timer setting in 30 minute increments (.5 hours). Once desired setting is reached, press TIMER button again. An audio alert will sound, and the TIMER OFF indicator will stop flashing to indicate the setting has been saved and the timer has been activated. To cancel the auto-off timer, press the TIMER button again.

8. Press the LIGHT button to turn the air conditioner control panel indicator lights on and off.

REMOTE CONTROL LOCK

Press the + and - buttons simultaneously to lock the buttons on the remote control. When locked, the remote control may not be used to operate the unit. Press the + and - buttons simultaneously once more to unlock the remote control.

CHANGE TEMP READING °C & °F

When the unit is powered off, press the MODE and - buttons simultaneously to change the temperature reading from °F to °C. Press the MODE and - buttons simultaneously once more to change the temperature reading from °C to °F.

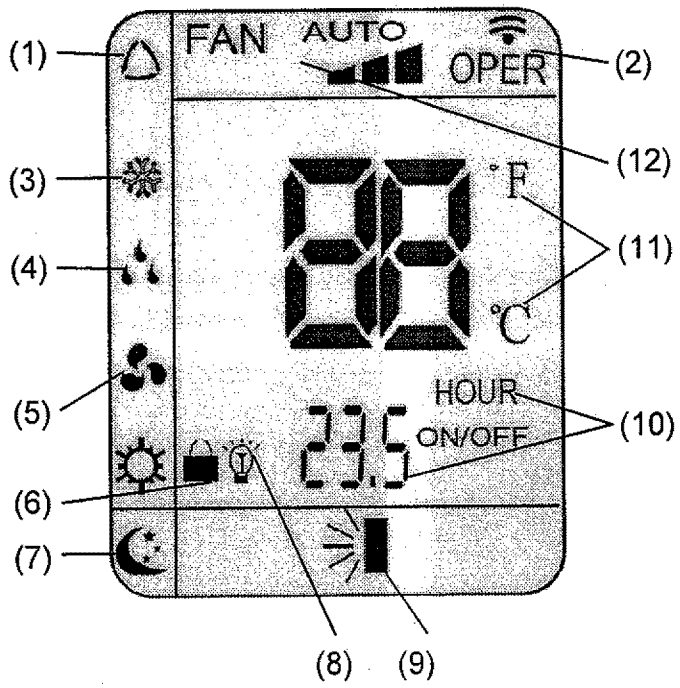
INSERTING BATTERIES - The included remote control uses two AAA batteries.

1) Remove the back cover of the remote control
2) Insert two AAA 1.5V batteries, making sure they are in the correct position.
3) Replace the cover.

DO NOT mix old and new batteries. DO NOT mix together Alkaline, Standard (Carbon-Zinc), or Rechargeable (Nickel-Cadmium) batteries. Dispose of batteries properly. DO NOT leave batteries in the remote if it will not be used for longer than 2 months.

REMOTE CONTROL OPERATION

Fig. 10



REMOTE CONTROL DISPLAY (Fig. 10)

1. Auto - Chooses one of the modes below based on the temperature the air conditioner senses in the room
2. Oper - Indicates when a button is pressed on the remote and a signal is sent to the unit
3. Cool - Cooling Mode
4. Dry - Dehumidifying Mode
5. Fan - Air circulation mode is the chosen selection when the fan icon is visible on the display
6. Lock - Indicates when the remote control buttons are locked
7. Sleep - Energy saving feature that increases the temperature slightly while in Cool Mode
8. Light - Enables or disables the lights on the control panel icons and LED display
9. Oscillation - Makes the louvers move up and down automatically to vary the direction of the air.
10. Timer - When ON is lit the auto-on timer is enabled. When OFF is lit the auto-off timer is engaged. The numbers indicate the amount of time (in hours) to set the timer
11. °F/°C - Indicates which temperature reading type is enabled.
12. Fan Speed - Displays the chosen fan speed

AIR CONDITIONER OPERATION

IMPORTANT: After switching the unit on, the ventilator fan operates, but the compressor will not start for approximately three minutes. Cool air will begin to blow once the compressor starts, but it may take another 5 minutes to feel the effect in the room. This feature helps prolong the life of the compressor. Further information is available in the "Troubleshooting" section. Do not touch the louvers as it could result in damage. This unit features automatic air flow adjustment and is activated when the unit is powered on.

COOL MODE

- Place the unit in the room that requires cooling.
- We recommend starting your unit early in the morning on warm days for maximum effect. This unit has a self-evaporation system to eliminate water that condenses in the unit during cooling. The exhaust hose must be connected and properly installed to cool the room properly. See the INSTALLATION instructions on page 9-10 of this USE AND CARE GUIDE.
- Use the MODE button on the unit control panel or remote and set to COOL. Adjust the set temperature using the up and down buttons on the unit or - and + buttons on the remote. The cooling temperature can be set from 61°F to 86°F.
- Using the remote control, press FAN button to adjust fan speed from Auto, Low, Med or High.

DRY MODE

- Place the unit in the room that requires dehumidification.
- The exhaust hose must be connected and properly installed to dehumidify the room properly. See the INSTALLATION instructions on page 9-10 of this USE AND CARE GUIDE.
- Use the MODE button on the unit control panel or remote and set to DRY.
- The fan speed is set to low and cannot be adjusted in DRY Mode.
- The compressor will run continuously when the unit operates in DRY mode.
- There is a built-in defrost control that senses frost buildup on the evaporator coils. During defrosting, the compressor will automatically turn off. The fan will continue running to defrost the coils. Once the frost has been removed, the compressor will re-start.

NOTE: The set temperature will not appear on the unit display. The set temperature and fan speed cannot be adjusted while operating in this mode.

FAN MODE

- Place the unit in the room that requires fanning or air circulation.
- Use the MODE button on the unit control panel or remote and set to FAN. Using the remote control, press FAN button to adjust fan speed from Auto, Low, Med or High.
- The fan auto setting will change the fan speed to either High or Medium, depending on the last setting of the cooling mode set temperature.

NOTE: The set temperature will not appear on the unit display and cannot be adjusted while operating in this mode.

AIR CONDITIONER OPERATION

AUTO MODE

- Place the unit in the room the desired room.
- The exhaust hose must be connected and properly installed to cool or dehumidify the room properly. See the INSTALLATION instructions on page 9-10 of this USE AND CARE GUIDE.
- Use the MODE button on the remote to set the unit function to Auto. The set temperature does not appear on the display and cannot be adjusted in Auto Mode.
- Once in auto mode the unit will automatically select the mode based on current room temperature.

AUTO MODE SETTINGS

Room Temperature	Defaults to
Below 68°F	Fan Mode
68°F - 78°F	Dry Mode
79°F or Greater	Cool Mode

NOTE: If room temperature is 68°F – 73°F and the mode was previously set to Fan before changing to Auto, it will default to Fan mode. When room temperature is 74°F – 78°F, it will default to Dry mode.

SLEEP FUNCTION

- While in cooling mode, set desired temperature by pressing the up and down arrow buttons on the unit control panel or - and + buttons on the remote. Cooling temperature can be set from 61°F to 86°F.
- Adjust the fan speed from Low, Med, High and Auto by pressing the FAN button on the remote control.
- Press SLEEP button on the remote control to activate this function. Sleep will only operate in cooling mode.
- When Sleep is activated, the set temperature will automatically increase 2°F after 1 hour. After another hour, the set temperature will increase another 2°F for a total increase of 4°F.
- To cancel Sleep, press the SLEEP button on the remote or MODE button on the unit control panel or remote.

NOTE: The displayed set temperature on unit control panel and remote will remain at its initial set position while Sleep function is enabled.

CLEANING & MAINTENANCE

On rare occasions, when the temperature or humidity is too high, the air conditioner may not be able to evaporate all of the water as quickly as needed. All moisture that is unable to be evaporated is placed in a water tank inside the unit. When the tank is completely full, an alarm will sound, the compressor will shut off, and the bucket full icon will light up on the control panel. To empty the tank, please follow the instructions below.

1. Turn the unit off and unplug from the electrical outlet.

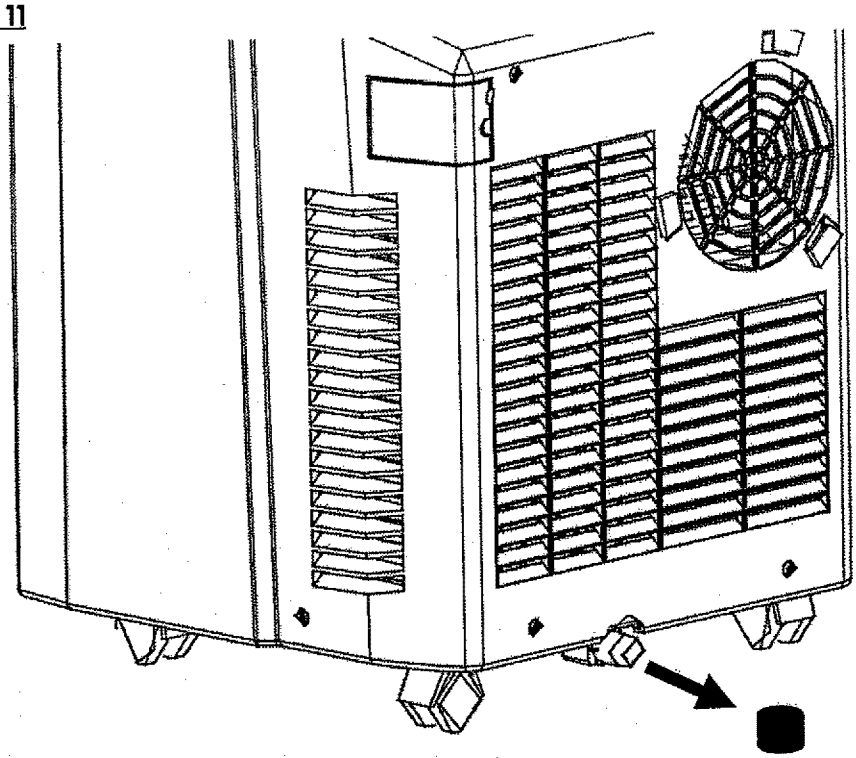
2. Find a small pan to drain the water.

3. Remove the pre-installed Drain Cap from the unit (Fig 11).

4. Drain the water into the small pan.

5. Once draining is complete, re-install drain cap.

Fig. 11



CLEANING & MAINTENANCE

Note: Make sure power is off and the power cord is not plugged into an electrical outlet prior to performing any maintenance on the unit.

Clean or replace filter - If the air filter is blocked with dust, the airflow volume may decrease. It is recommended to clean the filter once every two weeks, or as needed.

1) Remove the filter from the filter compartment on the back of the unit (Fig. 12).
2) Wash the air filter by immersing it gently into warm water with a neutral detergent. Rinse the filter and dry it thoroughly out of sunlight.
3) Slide the filter back into the filter compartment after it is thoroughly dried.
4) If the filter is torn or unusable, order a new filter by calling 1-800-252-1968.

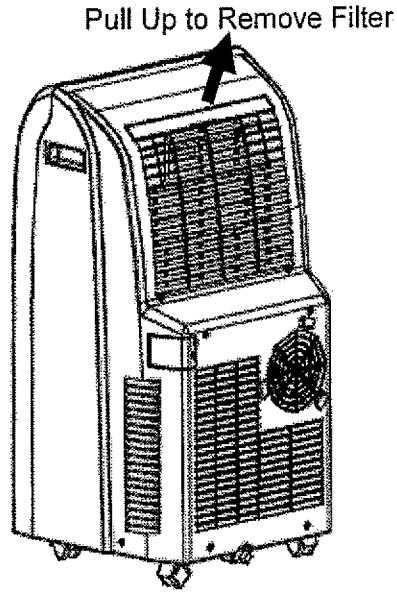


Fig. 12

Clean the unit Housing

1) Keep the unit from being exposed directly to the sun to prevent color fading.
2) Clean the surface with a damp cloth and dry it with a soft towel.

Extended Storage or Transportation

1) Unplug the unit.
2) Remove excess water by draining the backup water tank. Refer to Cleaning and Maintenance for instructions.
3) The unit should be stored or transported upright in a cool dry place.

PRODUCT SPECIFICATIONS

MODEL	83126
Voltage	115V~60Hz
Amperage: Cooling	11.5 Amps
Power Consumption: Cooling	1465 Watts
Cooling Capacity	12,000 BTU/h
Dehumidifying Capacity	82 Pints / Day (38.8 Liters / Day)
Backup Water Tank Capacity	60.9 ounces (1.8Liters)
Noise Level dB(A) (H)	55 dB(A)
Air Circulation (CFM)	235 Maximum at high fan speed
Remote Control	INCLUDED
Dimensions (W x H x D)	17.75" x 33.125" x 17.125" (45.09cm x84.14cm x 43.50cm)
Net Weight	80 lbs / 36.3 kg

TROUBLESHOOTING

If your air conditioner fails to operate, please follow these procedures prior to contacting customer service.

DO NOT ATTEMPT TO OPEN OR REPAIR THE AIR CONDITIONER YOURSELF. DOING SO WILL VOID THE WARRANTY AND CAUSE DAMAGE OR PERSONAL INJURY.

Problem	Possible Causes	Solutions
Can I turn the unit on immediately after unpacking it?		• No, The unit must be placed upright for at least 12 hours after every transport. Otherwise the compressor may be damaged
Unit does not start when pressing power button	• Room temperature is lower than the set temperature (cooling mode)	• Raise the set temperature
The air conditioner does not come on	• No electricity • It is not plugged into the outlet • The internal safety device has tripped • The safety device on the plug has tripped	• Check house circuit breaker panel for tripped switch • Plug into outlet • Wait 30 minutes; if problem persists, call 1-800-469-4663 to arrange for product inspection and repair. • Reset the safety plug
The air conditioner works for only a short time	• There are bends or kinks in the air exhaust hose • Something is preventing the air from being discharged	• Position the air hose correctly, keeping it as short and free of curves as possible to avoid bottlenecks. • Check and remove any obstacles obstructing air discharge
Room is not cool enough	• Windows/doors in room are open • There are heat sources nearby • Exhaust hose is not connected or is blocked • Temperature setting is too high • Air filter blocked by dust	• Close all windows/doors • Remove heat source if possible • Connect the exhaust hose and make sure it can function properly • Decrease the set temperature • Clean the air filter
The air conditioner does not operate for about three minutes after restarting it	• The compressor control prevents the unit from being restarted until three minutes have elapsed since it was last turned off	• Wait. This delay is part of normal operation
Noise or vibrations	• The floor is not level or the unit is on an incline	• Place the unit on a flat, level surface
Gurgling Sound	• The sound comes from the flowing of refrigerant in the air conditioner	• This is normal

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible Causes	Solutions
Unit emits odor during operation	• First use of unit, or after storage of unit in dusty area	• Odor development can arise upon first use and after a long period of non-use by starting in unsuitable areas (e.g. dusty areas). Run the unit for 1/2 day. The smell will dissipate after awhile. In the case of intense odor development, air the room.
Compressor does not immediately activate when power button is pressed ON	• Normal Operation	• After pressing POWER button ON the compressor will not start for 3 minutes. Conditioned air will start to blow once the compressor starts, but it may take up to another 5 minutes
The unit deactivates	• Normal Operation	• Upon reaching the set temperature, the unit switches off automatically. Check temperature setting.
The unit does not cool to satisfaction	• Room temperature is high when unit is first turned ON	• Air conditioners operate more effectively if a cooler room temperature is maintained. To adequately cool the air in a very warm room requires much more time and energy.
Temp reading has changed from °F to °C	• The temperature reading has been changed using the remote control	• Make sure the unit is powered OFF. Press the "MODE" button and "-" button simultaneously to change back to °F
Temp reading has changed from °C to °F	• The temperature reading has been changed using the remote control	• Make sure the unit is powered OFF. Press the "MODE" button and "-" button simultaneously to change back to °C
Remote Control is locked	• The "-" and "+" buttons were pressed simultaneously	• Press the "-" and "+" buttons simultaneously to unlock the remote control
Control Indicator lights don't illuminate when unit is running	• The control indicator lights have been turned off using the remote control	• Press the "+" and "FAN" buttons simultaneously to illuminate the control indicator lights

ERROR CODES

Error Codes	Possible Causes	Solutions
E5	• Low Voltage Protection	• Unplug for ten minutes and then turn on unit. If "E5" is still displayed call 1-800-469-4663 to arrange for product inspection and repair.
H8	• The backup water tank is full	• If the water tank is full the warning sign "H8" appears in the display. To restart operation of the unit, unplug from the electrical outlet and then remove the plug of the lower drain outlet to allow the water to drain. Use an appropriate collection pan. When the water has been completely removed, restart the unit. The unit can now be used as usual.
F1	• Indoor ambient temperature sensor is malfunction	• Unplug for ten minutes and then restart unit. If "F1" continues to appear call 1-800-469-4663 to arrange for product inspection and repair.
F2	• Indoor evaporator temperature sensor malfunction	• Unplug for ten minutes and then restart unit. If "F2" continues to appear call 1-800-469-4663 to arrange for product inspection and repair.
F4	• Condenser temperature sensor malfunction	• Unplug for ten minutes and then restart unit. If "F4" continues to appear call 1-800-469-4663 to arrange for product inspection and repair.

NOTES

CONTENIDO

Antes de usar su nuevo Acondicionador de aire.....2
Precauciones importantes.....3-5
Garantía del Acondicionador de aire Kenmore.....6
Contrato maestro de protección.....7
Instrucciones para desempaquetar.....8
Partes del acondicionador de aire.....8
Accesorios.....9
Instalación.....9,10
Enchufe de seguridad.....11
Panel de mando.....11
Mando a distancia .....12 -14
Instrucciones de funcionamiento.....15,16
Limpieza y mantenimiento.....17,18
Características técnicas.....19
Resolución de problemas.....20,21
Códigos de error 22
Servicio Sears.....Contraportada

ANTES DE UTILIZAR SU NUEVO ACONDICIONADOR DE AIRE

LEA CON ATENCIÓN Y POR ENTERO ESTA GUÍA DE USO Y MANTENIMIENTO ANTES DE INSTALAR Y HACER FUNCIONAR SU ACONDICIONADOR DE AIRE.
CONSERVE ESTA GUÍA DE USO Y MANTENIMIENTO PARA FUTURA REFERENCIA.

PRECAUCIONES IMPORTANTES

Para impedir daños al usuario u otras personas y cosas, se deben respetar las siguientes instrucciones.

- Utilice este dispositivo sólo conforme se explica en esta Guía para el uso y mantenimiento. Como en todos los dispositivos eléctricos , las instrucciones tienen por objeto cubrir el máximo posible de circunstancias- A la hora de instalar y hacer funcionar este acondicionador de aire, se debe actuar con precaución y sentido común-.
- Este aparato ha sido fabricado para refrigerar y deshumidificar ambientes domésticos, y no debe utilizarse con otros fines.
- El dispositivo no debe instalarse en atmósferas que puedan contener gases combustibles, aceite o azufre, ni cerca de fuentes de calor.
- El acondicionador de aire portátil siempre debe instalarse correctamente. Un montaje o instalación incorrectos pueden causar fallos de funcionamiento, así como heridas, incendios y sacudidas eléctricas.
- Nunca deje el cable de alimentación cerca de estufas o fuentes de calor. Puede causar incendios o sacudidas eléctricas.
- No utilice el cable de alimentación cerca de gases inflamables o combustibles como gasolina, benceno, diluyentes, etc. Puede causar explosiones o fuego.
- Nunca encienda o apague el aparato enchufándolo o desenchufándolo. Puede causar incendios o sacudidas eléctricas.
- No dañe el cable de alimentación, ni utilice cables que no se correspondan con las características técnicas. Puede causar incendios o sacudidas eléctricas.
- No modifique la longitud del cable de alimentación. Puede causar incendios o sacudidas eléctricas debido al calor generado.
- Utilice el aire acondicionado en un solo circuito de salida. No comparta la salida con otros dispositivos. Puede causar cortocircuitos.
- Cambiar la salida sin hacer los correspondientes cambios en el cableado dará lugar a una situación insegura que puede dar lugar a incendios o sacudidas eléctricas. Efectúe ese trabajo con ayuda de un electricista debidamente experto y calificado.
- AVISO: Este aparato debe estar correctamente conectado a tierra. El cable de alimentación de este aparato está equipado con un enchufe de tres puntas LCDI (Interrupción y detección de fugas de corriente). Para reducir al mínimo el riesgo de sacudidas eléctricas, utilice el enchufe con una toma de corriente de pared estándar de tres bocas con toma de tierra. Si la toma de corriente no lleva boca de toma de tierra, llame a un electricista calificado para que cambie la toma de corriente antes de utilizar el acondicionador de aire de interiores.- No corte ni quite la punta de tierra del enchufe de alimentación. Si tiene dudas acerca de si la toma de tierra funciona correctamente, haga revisar el circuito y el cajetín de pared a un electricista calificado.
- No desmonte ni modifique el aparato. Hacerlo puede causar fallos y sacudidas eléctricas.

PRECAUCIONES IMPORTANTES

- NO UTILICE CABLES ALARGADORES. No utilice cables alargadores, por los potenciales riesgos de seguridad que comportan. Para situaciones temporales, utilice únicamente cables alargadores con certificado CSA y UL de 3 puntas con toma de tierra, diseñados y aprobados específicamente para acondicionadores de aire.
- Para impedir heridas por uso de objetos cortantes, no toque las partes metálicas del aparato cuando quite el filtro.
- No tape la salida ni la entrada del aire. Puede causar la avería del dispositivo.
- Guarde y transporte siempre el acondicionador de aire en pie para mantener el compresor en buen estado de funcionamiento. Antes de su instalación, el acondicionador de aire debe permanecer en posición de pie durante 12 horas. De ese modo se asegura que todo el aceite lubricante se asiente en el fondo del compresor, evitando daños a las partes internas.
- El aparato debe ponerse en marcha únicamente en superficies horizontales y lisas, para asegurar que no pierda agua.
- Este aparato no ha sido diseñado para su uso por parte de personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensorias o mentales reducidas, o carentes de experiencia y de conocimiento, a no ser que sean supervisadas o instruidas en relación con el uso del mismo por una persona que responda de su seguridad. Es necesario supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Nunca enchufe la clavija de alimentación en una toma de corriente de pared si la clavija o la toma de corriente están flojas o dañadas. Puede causar incendios o sacudidas eléctricas.
- Desenchufe el aparato si de él salen sonidos extraños, olores o humo.
- Sujete el enchufe por la cabeza al desenchufar el aparato. Nunca tire del cable.
- Desenchufe el acondicionador de aire si no va a usarlo en un período prolongado, para así evitar su puesta en marcha accidental y la posibilidad de heridas.
- Nunca ponga objetos pesados sobre el cable de alimentación, y asegúrese de que el cable no sufra daños.
- Limpie regularmente los filtros de aire. Un filtro de aire sucio disminuye la capacidad del aparato.
- Para limpiarlo, use un paño suave. No use cera, diluyentes ni detergentes fuertes. Podrían afectar al aspecto del acondicionador de aire, cambiar su calor o hacer que surjan defectos en la superficie.
- No usar agua para limpiar por dentro el acondicionador de aire. La exposición al agua puede destruir el aislamiento, dando lugar a posibles sacudidas eléctricas.
- En caso de entrada de agua en el producto, desenchufe de la pared el cable de alimentación de la pared. Déjelo desenchufado hasta que se seque.
- La exposición a un flujo de aire directo durante un período de tiempo extenso puede ser peligrosa para la salud.

PRECAUCIONES IMPORTANTES

- No utilice este acondicionador de aire con para refrigeración (p.ej. preservar dispositivos de precisión, alimentos, mascotas, plantas y objetos artísticos).
- Debido a la posibilidad de falta de oxígeno en la habitación, ventile la habitación si usa el aparato junto con estufas u otros elementos de calefacción.
- El acondicionador de aire no es un climatizador de precisión, sino un aparato para el bienestar doméstico.
- Siempre introduzca el filtro en modo seguro. Nunca haga funcionar el aparato sin un filtro.
- No beba el agua vaciada del acondicionador de aire. Contiene sustancias contaminantes que podrían hacerle enfermar.
- Este acondicionador de aire tiene un intervalo de funcionamiento de 61°F - 95°F (16°C-35°C).

GARANTÍA DEL ACONDICIONADOR DE AIRE PORTÁTIL

Garantía limitada Kenmore de un año si se instala, mantiene y hace funcionar conforme a todas las instrucciones dadas; si este electrodoméstico se avería debido a defectos de materiales o de fabricación, en un plazo de un año a partir de la fecha de compra, llame al 1-800 -4-MY-HOME® para concertar una reparación gratuita.
En caso de usar el aparato fuera del ámbito de uso familiar privado, esta garantía sólo tiene validez durante 90 días a partir de la fecha de compra.
La garantía SOLAMENTE cubre defectos de materiales y fabricación, y NO cubre los siguientes costes:

1. Consumibles que puedan desgastarse con el uso normal, entre ellos, en lista no exhaustiva, filtros, correas, bombillas y bolsas.
2. Técnico de servicio para instruir al usuario sobre la instalación, el funcionamiento y el mantenimiento correctos del producto.
3. Técnico de servicio para limpiar o mantener este producto.
4. Daños o averías del producto debidos a no haber sido instalado, hecho funcionar o mantenido conforme a todas las instrucciones que se dan con el producto.
5. Daños o averías del producto debidos a accidente, abuso, uso incorrecto o usos distintos de aquellos para los que ha sido concebido.
6. Daños o averías del producto debidos al uso de detergentes, limpiadores, sustancias químicas o herramientas distintos a los recomendados en todas las instrucciones que se dan con el producto.
7. Daños o averías de partes o sistemas debidos a alteraciones no autorizadas del producto.

Renuncia de garantías implícitas; limitación de recursos
Bajo esta garantía limitada, el Cliente tendrá derecho única y exclusivamente a la reparación del producto, tal y como aquí se indica. Las garantías implícitas, como la garantía de comerciabilidad o de aptitud para una determinada finalidad, están limitadas a un año o al período más corto permitido por la ley. Sears se exime de toda responsabilidad por daños accidentales o consiguientes. Algunos estados y provincias no admiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consiguientes, o la limitación de la duración de las garantías implícitas de comerciabilidad o aptitud, de modo que estas exclusiones o limitaciones podrían no aplicarse en su caso.
Esta garantía se aplica únicamente si el aparato se utiliza en los Estados Unidos de América.
Esta garantía le concede derechos legales específicos; usted también puede tener otros derechos, que varían de estado a estado.
Sears Brands Management Corporation, Hoffman Estates, IL 60179

CONTRATO MAESTRO DE PROTECCIÓN

Contrato maestro de protección

Enhorabuena, ha hecho usted una compra inteligente. Su nuevo producto Kenmore® ha sido diseñado y fabricado para que proporcione años de funcionamiento y fiabilidad. Pero, como todos los productos, puede necesitar de mantenimiento preventivo o reparaciones de vez en cuando.

Es ahí donde un Contrato Maestro de Protección puede ahorrarle dinero y dificultades.

- ☑ El Contrato Maestro de Protección también ayuda a extender la vida de su nuevo producto. El Contrato* incluye:
- ☑ Piezas y mano de obra, no sólo para reparar defectos, sino también para mantener los productos en funcionamiento en condiciones normales de uso. La cobertura va mucho más allá de la garantía del producto. Sin deducibles, sin fallos de funcionamiento excluidos de la cobertura real de protección.
- ☑ Servicio experto con más de 10,000 técnicos autorizados Sears, lo cual significa que su producto siempre será atendido por personas en quien pueda confiar.
- ☑ Ilimitadas llamadas de servicio y cobertura en toda la nación, con tanta frecuencia como desee, y siempre que lo desee.
- ☑ Garantía contra productos problemáticos: sustitución del producto cubierto por la garantía si el producto tiene cuatro o más averías en un plazo de doce meses.
- ☑ Sustitución del producto si el producto cubierto por la garantía no se puede reparar.
- ☑ Revisión de mantenimiento preventivo anual sin costes extra cuando usted lo solicite.
- ☑ Ayuda telefónica rápida: lo llamamos teléfono de Asistencia Rápida por parte de un representante de Sears en todos los productos. Considérenos un "manual de usuario parlante".
- ☑ Protección contra sobretensiones contra daños eléctricos debidos a fluctuaciones de potencia.
- ☑ Protección anual de 250$ contra pérdidas de alimentos por cualquier deterioro de alimentos que sea resultado de averías mecánicas de cualquier refrigerador o frigorífico con cobertura.
- ☑ Reembolso de producto alquilado si la reparación de su producto bajo cobertura lleva más tiempo del previsto.
- ☑ 10% de descuento sobre el precio de cualquier servicio de reparación no cubierto, así como sobre las piezas instaladas en relación con dicha reparación.

Una vez adquirido el Contrato, todo lo que necesita para concertar el servicio es una simple llamada. Puede llamar en cualquier momento, de día o de noche, o concertar una cita de servicio online.

El Contrato Maestro de Protección es una compra libre de riesgos. Si por alguna razón cancela el contrato durante el período de garantía del producto, le reembolsaremos la totalidad del pago. O, si el período de garantía del producto ha vencido, le reembolsaremos con tarifa especial. ¡Compre hoy mismo su Contrato Maestro de Protección!

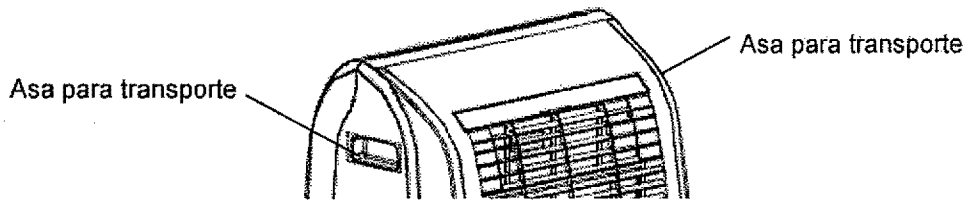
Se aplican algunas limitaciones y excepciones. Para precios e información adicional en EEUU, llame al 1-800-827-6655.

Servicio de Instalación Sears

Para la instalación profesional Sears de aparatos domésticos, sistemas de apertura de puertas de garaje, calentadores de agua y otros elementos domésticos, llame al 1-800-4-MY-HOME ®.

INSTRUCCIONES PARA DESEMBALAJE

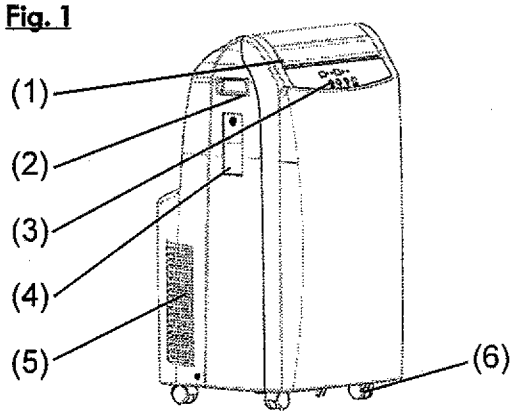
1. Para mover el aparato, sujete el equipo por el asa recortada en cada lado de la unidad. Levante con cuidado el aparato hasta que se deslice de la base de espuma.
2. No toque las rejillas cuando mueva el aparato.
3. Ponga el aparato de pie en la posición correcta. (Aconsejamos conservar el embalaje para almacenamiento fuera de estación o períodos de inactividad prolongada).



PARTES DEL ACONDICIONADOR DE AIRE

Saque el acondicionador de aire de la caja de embalaje. Se aconseja guardar la caja de cartón y el material de embalaje para almacenar o transportar el aparato.

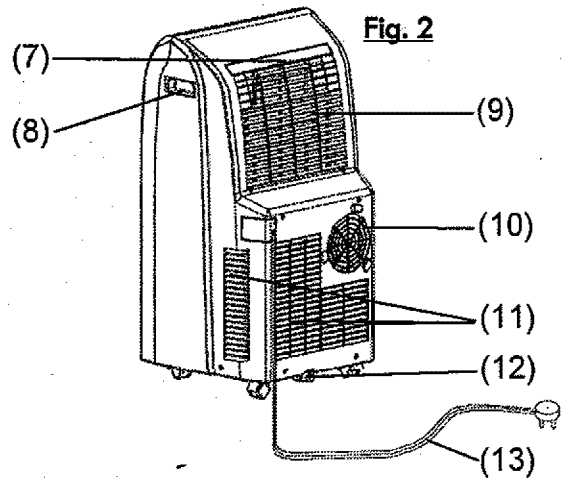
Fig. 1



Frente del aparato (Fig. 1)

1. Rejillas de salida del aire
2. Asa para transporte
3. Panel de control
4. Soporte para mando a distancia
5. Entrada inferior de aire
6. Ruedas

Fig. 2



Trasera del aparato (Fig. 2)

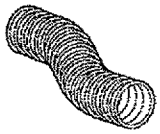
7. Compartimento del filtro de aire
8. Asa para transporte
9. Entrada superior de aire
10. Soporte para tubo de purgado
11. Entradas inferiores de aire
12. Salida de desagüe
13. Cable de alimentación

ACCESORIOS

En la configuración inicial del aparato, compruebe la presencia de todos los accesorios de la siguiente lista:

Adaptador del tubo de purgado

Adaptador del tubo de ventana



Tubo de purgado de 5'

Kit de ventana de 3-Piezas

Adaptador del kit de ventana

Mando a distancia

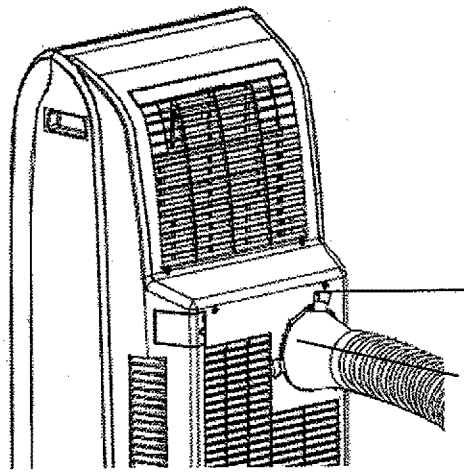
2 pilas AAA

INSTALACIÓN

IMPORTANTE: El kit de ventana y el tubo de purgado debe instalarse para el correcto funcionamiento (Fig. 3)

1. Para evitar daños, sitúe el aparato en posición de pie un mínimo de 12 horas antes de la puesta en marcha inicial. De ese modo se asegura que todo el aceite lubricante se asiente en el fondo del compresor, evitando daños a las partes internas.
2. Extienda completamente los dos extremos del tubo de purgado aproximadamente 6 pulgadas; hecho esto, enrosque ambos adaptadores de los tubos a cada uno de los tubos de purgado en el sentido de las aguas del reloj hasta que queden bien sujetos.
3. Conecte el tubo al aparato girando en el sentido de las agujas del reloj el aparato y sujetándolo con las presillas en torno al soporte del tubo de purgado.
4. Conecte el Adaptador del kit de ventana al Adaptador de purgado de la ventana alineando las presillas y gírelas ligeramente en el sentido de las agujas del reloj para fijarlos.

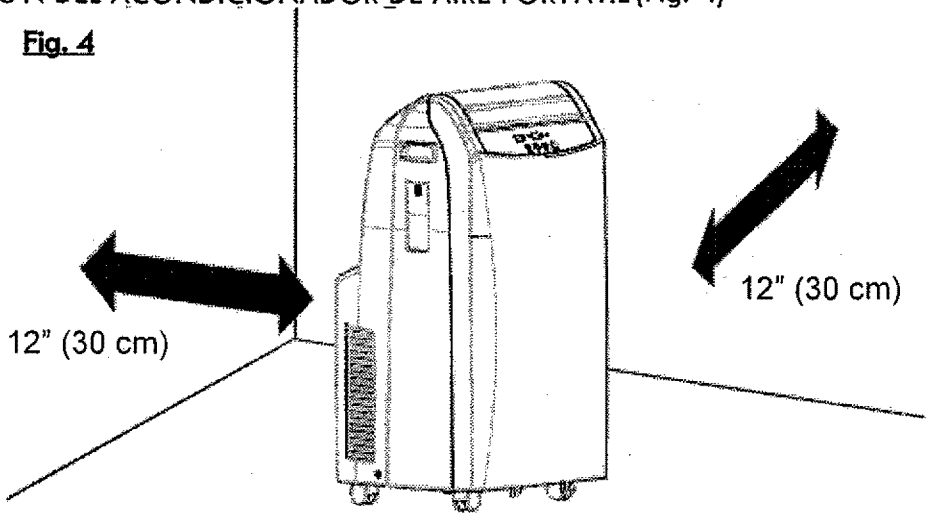
Fig. 3



INSTALACIÓN

POSICIÓN DEL ACONDICIONADOR DE AIRE PORTÁTIL (Fig. 4)

Fig. 4



1. Elija un punto cerca de una ventana y de una toma de corriente.
2. Sitúe el aparato en un lugar llano, espacioso, con un mínimo de 30 cm (1 foot) entre las salidas de aire y cualesquiera paredes o muebles alrededor.
3. No haga funcionar el aparato en lugares extremamente húmedos, como una sauna.

INSTALACIÓN DEL KIT DE VENTANA

El kit de ventana (incluido) contiene tres piezas deslizantes, y puede acomodarse de modo que se ajuste a la mayor parte de las ventanas estándar verticales y horizontales (ver Fig. 5 y Fig. 6).

Fig. 5

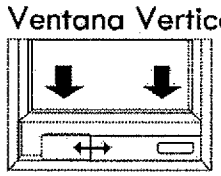
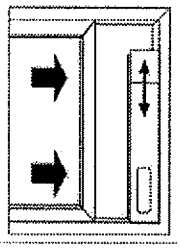


Fig. 6

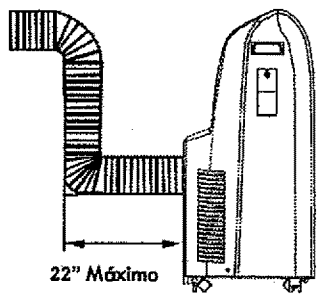


Para ventanas muy anchas, utilice las tres piezas. La anchura máxima son 58". Para ventanas estrechas, es posible que tenga que cortar el extremo de la pieza con el agujero de conexión del tubo. La anchura mínima son 10". Corte el kit de ventana utilizando unas tijeras fuertes o unas cuchillas de uso pesado.

No corte el agujero de purgado.

CONEXIÓN DEL TUBO DE PURGADO

Fig. 7



El tubo de purgado debe conectarse para refrigeración y deshumidificación. Cuando instale el tubo de purgado, trate de mantenerlo lo más plano posible. Cuanto menos ángulos y dobleces en el tubo, mejor trabajará el aparato. Si es necesaria una doblez o un ángulo, utilice ángulos de 90° (Fig. 7). Con muchas dobleces, las prestaciones y la eficacia disminuirán. Asegúrese de que no hay puntos bajos, para impedir la formación de humedad. Conecte el adaptador del kit de ventana al kit mismo colocando el adaptador en el agujero de purgado. Empuje hacia adelante hasta que quede bien sujeto.

ENCHUFE DE SEGURIDAD

Este producto lleva un enchufe de seguridad LCDI (Interrupción y detección de fugas de corriente). Si se corta la corriente, desenchufar de la toma de corriente y asegurarse de que el cable no haya sufrido daños. Si el cable ha sufrido daños, llame al 1-800-469-4663 para concertar la reparación.

PARA PROBAR EL ENCHUFE DE SEGURIDAD

1. Conecte el enchufe de alimentación a una toma de corriente.
2. El enchufe de alimentación tiene dos botones en su parte superior. Un botón lleva el rótulo "TEST", el otro "RESET'. Pulse el botón de "TEST"; escuchará un clic, y el botón "RESET" sobresaldrá.
3. Pulse el botón "RESET"; escuchará el clic de activación del botón.
4. El cable de alimentación recibe ahora corriente y lleva electricidad al acondicionador de aire (así lo indica una luz en la cabeza del enchufe)..

- El enchufe de seguridad LCDI no se debe utilizar en ninguna circunstancia para encender o apagar el aparato.
- El botón de "RESET" siempre debe estar presionado (activado) para que el funcionamiento sea correcto.
- El cable de alimentación debe sustituirse si al pulsar el botón "TEST" no se activa RESET.

FUNCIONAMIENTO DEL PANEL DE CONTROL

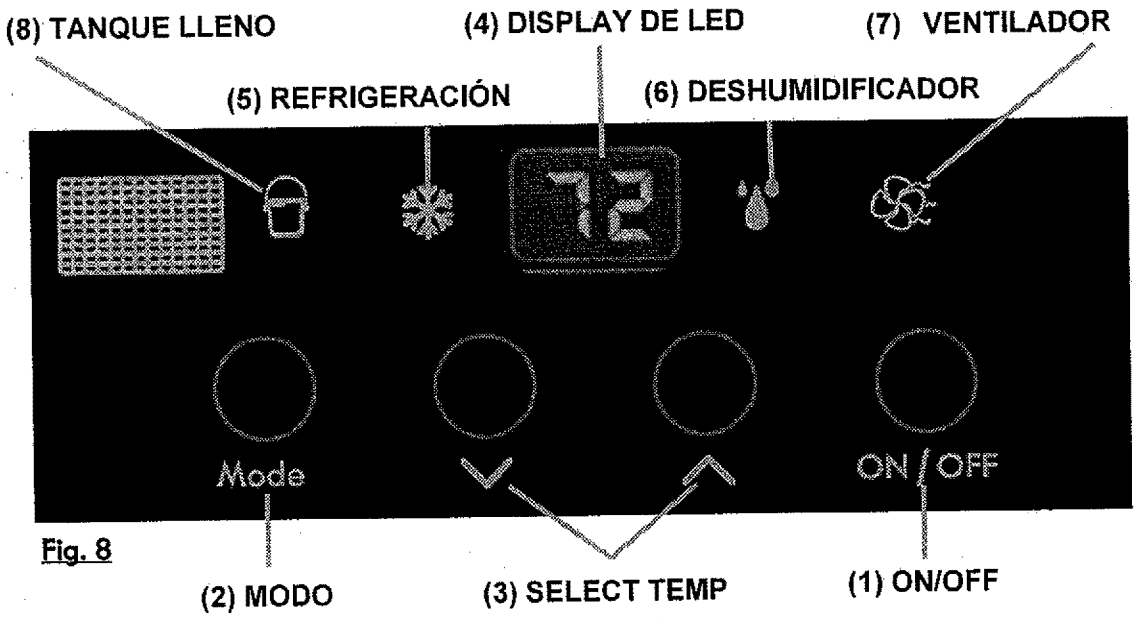


Fig. 8

1. ON/OFF - Pulse este botón para encender o apagar el acondicionador de aire.

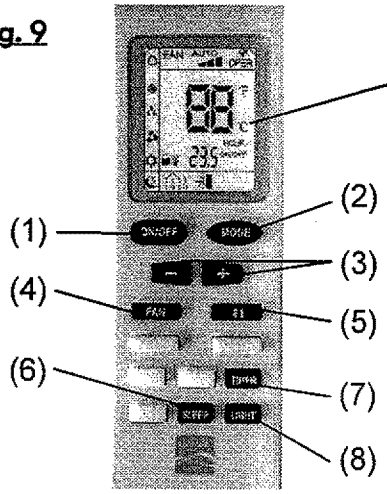
2. MODO - Pulse este botón para seleccionar entre los modos de Refrigeración, Deshumidificación o Circulación de aire. Cuando se seleccione un modo, se iluminará el indicador correspondiente: (5) Cool (refrigerar), (6) Dry (deshumidificar), y (7) Fan (ventilador).

3. SELECT TEMP Pulse la fecha direccional "arriba" en modo refrigeración para aumentar 1° F la temperatura que se desea programar, hasta un máximo de 86 °F. Pulse la flecha "abajo" en modo refrigeración para bajar 1 °F la temperatura deseada hasta un mínimo de 61°F.

4. TANQUE LLENO - En condiciones extremas de calor y humedad, el tanque de reserva de agua puede llenarse. Cuando se enciende el indicador de tanque lleno, el tanque de reserva de agua de aparato está lleno. El aparato dejará de funcionar. Vacíe el tanque de reserva. El aparato no se enfriará mientras no se vacíe el agua del tanque.

FUNCIONAMIENTO CON MANDO A DISTANCIA

Fig. 9



En la Fig. 10 de la página 14 encontrará las descripciones del display del mando a distancia.

NOTA: En este aparato, los botones blancos no tienen función alguna.

BOTONES DEL MANDO A DISTANCIA (Fig. 9)

1. Pulse el botón ON/OFF una vez para encender el aparato manualmente. Pulse el botón una vez más para apagarlo.

2. Pulse repetidas veces el botón MODO para pasar de un modo operativo a otro: cool (refrigeración), dry (deshumidificador), fan (ventilador) o auto. NOTA: El mando a distancia debe estar en uno de esos cuatro modos para controlar el aparato. En Modo Fan (ventilador), pulse el botón MODO dos veces para pasar al modo Auto.

3. En modo de refrigeración (cool), pulse los botones - o + para seleccionar la temperatura deseada. La temperatura establecida en el mando a distancia y en el aparato aumentará o disminuirá. Mantenga pulsados los botones - y + durante 2 segundos para aumentar o disminuir rápidamente la temperatura programada. El intervalo de temperaturas va de 61°F a 86°F. NOTA: En los modos deshumidificador (dry), auto o ventilador (fan), la temperatura establecida no aparece en el display del aparato, y pulsar los botones - o + en el mando a distancia no regulará su temperatura establecida.

4. En modo de refrigeración (cool), pulse el botón FAN repetidas veces para regular la velocidad del ventilador; puede escoger entre Auto, Low, Medium y High (Auto, Baja, Media y Alta). En modo de ventilación (Fan) o Auto con ventilador seleccionado, pulse el botón FAN repetidas veces para regular la velocidad del ventilador; puede escoger entre Auto, Low, Medium y High (Auto, Baja, Media y Alta).

5. En los modos de refrigeración, deshumidificación, ventilación o auto (cool, dry, fan o auto), pulse el botón de oscilación para que el aparato alce y baje automáticamente las rejillas en modo continuo, para variar la dirección del aire.

6. En modo refrigeración (cool), pulse el botón SLEEP para activar esta función. SLEEP reduce el uso del compresor y aumenta el ahorro de energía aumentando levemente la temperatura programada mientras usted duerme. Con la función SLEEP habilitada, la temperatura programada aumentará automáticamente 2 °F al cabo de una hora. Una hora después, la temperatura aumentará otros 2°F, con un aumento total de 4°F.

Pulse el botón SLEEP una vez más, o el botón Modo para inhabilitar esta función. La función SLEEP sólo está disponible en modo refrigeración (cool).

FUNCIONAMIENTO CON MANDO A DISTANCIA

BOTONES DEL MANDO A DISTANCIA (Fig. 9)

7. Temporizador de encendido automático: Cuando el acondicionador de aire está apagado, puede programarse para que se encienda automáticamente en un plazo que puede variar de 30 minutos a 24 horas, conservando la última configuración. Para programar el Temporizador de encendido automático, con el aparato en off, dirigir el mando a distancia hacia el acondicionador y pulsar el botón TIMER. Pulsar entonces los botones + o - para ajustar el tiempo programado en intervalos de 30 minutos (0.5 horas). Una vez establecido el tiempo deseado, pulse de nuevo el botón TIMER. Sonará una alarma sonora, y el indicador TIMER ON dejará de parpadear, indicando que se ha guardado la configuración y que el temporizador está activado. Para anular el temporizador de encendido automático, pulse de nuevo el botón TIMER.

Temporizador de apagado automático: Cuando el acondicionador de aire está encendido, puede programarse para que se apague automáticamente en un plazo que puede variar de 30 minutos a 24 horas. Para programar el Temporizador de apagado automático, con el aparato encendido, dirigir el mando a distancia hacia el acondicionador y pulsar el botón TIMER. Pulsar entonces los botones + o - para ajustar el tiempo programado en intervalos de 30 minutos (0.5 horas). Una vez alcanzado el tiempo deseado, pulse de nuevo el botón TIMER. Sonará una alarma sonora, y el indicador TIMER OFF dejará de parpadear, indicando que se ha guardado la configuración y que el temporizador está activado. Para anular el temporizador de apagado automático, pulse de nuevo el botón TIMER.

8. Pulse el botón LIGHT (luz) para encender o apagar los indicadores luminosos del panel de control.

BLOQUEO DEL MANDO A DISTANCIA

Pulse simultáneamente los botones de + y - para bloquear los botones del mando a distancia. Una vez bloqueados, no se puede utilizar el mando a distancia para hacer funcionar el aparato. Pulse simultáneamente los botones de + y - una vez más para desbloquear el mando a distancia.

CAMBIO DE LECTURA DE TEMPERATURAS °C Y °F

Con el aparato apagado, pulse los botones MODO y - simultáneamente para cambiar la lectura de la temperatura de °F a °C. Pulse los botones MODE y - simultáneamente una vez más para cambiar la lectura de temperatura de °C a °F.

COLOCACIÓN DE LAS PILAS - El mando a distancia incluido usa dos pilas AAA .

1) Quite la tapa trasera del mando a distancia

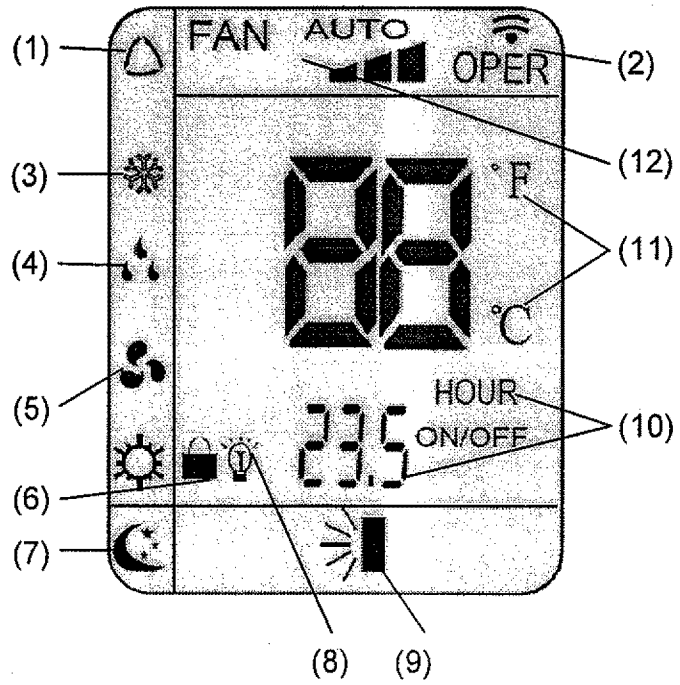
2) Coloque dos pilas AAA de 1.5V, asegurándose de que la posición es la correcta.

3) Ponga de nuevo la tapa.

NO mezcle pilas usadas con pilas nuevas. NO mezcle pilas Alcalinas con pilas Estándar (Carbón-Zinc) o Recargables (Níquel-Cadmio). Elimine las pilas correctamente. NO deje las pilas en el mando si no lo va a usar en un período superior a 2 meses.

FUNCIONAMIENTO CON MANDO A DISTANCIA

Fig. 10



DISPLAY DEL MANDO A DISTANCIA (Fig. 10)

1. Auto - Elige uno de los modos que abajo se indican en función de la temperatura que el acondicionador de aire mida en la habitación.

2. Oper - Indica que se ha pulsado un botón en el mando a distancia y que se está enviando la señal al aparato.

3. Cool - Modo de refrigeración

4. Dry - Modo deshumidificador

5. Fan - Cuando en el display se visualiza el icono del ventilador, se ha seleccionado el modo de circulación de aire.

6. Lock - Indica que los botones del mando a distancia están bloqueados

7. Sleep - Función de ahorro de energía que aumenta ligeramente la temperatura en el Modo de refrigeración

8. Light - Habilita o inhabilita las luces de los iconos del panel de control y del display de LED

9. Oscilación - Hace que las rejillas se muevan hacia arriba y hacia abajo automáticamente para cambiar la dirección del aire.

10. Timer - Si está encendido ON, está habilitada la función de autoencendido del temporizador. Si está encendido OFF, está habilitada la función de autoapagado del temporizador. Los números indican en horas el tiempo a programar en el temporizador

11. °F/°C - indica qué tipo de lectura de temperatura se ha habilitado.

12. Velocidad del ventilador - Muestra la velocidad del ventilador elegida

FUNCIONAMIENTO DEL ACONDICIONADOR DE AIRE

IMPORTANTE: Una vez encendido el aparato, el ventilador se pone en marcha, pero el compresor no comenzará a funcionar hasta pasados unos tres minutos, aproximadamente. Una vez en marcha el compresor, comenzará a soplar aire fresco, pero el efecto en la habitación puede tardar otros 5 minutos en notarse. Este comportamiento ayuda a prolongar la vida útil del compresor. Encontrará más información en la sección "Resolución de problemas". No toque las rejillas, ya que podría causar daños. Este aparato ofrece un ajuste automático del flujo de aire, que se activa al encenderlo.

MODO REFRIGERACIÓN (COOL)

• Coloque el aparato en la habitación que requiera refrigeración.

• En días de calor, aconsejamos encender el aparato por la mañana temprano para obtener el máximo efecto. El aparato cuenta con un sistema de auto-evaporación para eliminar el agua que se condensa en él durante la refrigeración. El tubo de purgado debe estar conectado y debidamente instalado para que la habitación se enfríe debidamente. Consulte las instrucciones de INSTALACIÓN en las páginas 9-10 de esta GUÍA DE USO Y MANTENIMIENTO.

• Utilice el botón MODE del panel de control del aparato o del mando a distancia y establezca COOL (refrigerar). Regule la temperatura programada utilizando los botones arriba y abajo del aparato o - y + en el mando a distancia. La temperatura de refrigeración puede estar entre 61°F y 86°F.

• Utilizando el mando a distancia, pulse el botón FAN para regular la velocidad del ventilador; puede escoger entre Auto, Low, Med o High (Auto, Baja, Media o Alta).

MODO DESHUMIDIFICADOR (DRY)

• Coloque el aparato en la habitación que requiera deshumidificación.

El tubo de purgado debe estar conectado y debidamente instalado para que la habitación se enfríe debidamente. Consulte las instrucciones de INSTALACIÓN en las páginas 9-10 de esta GUÍA DE USO Y MANTENIMIENTO.

• Utilice el botón MODE del panel de control del aparato o del mando a distancia y establezca DRY (deshumidificador).

• En Modo DRY, el ventilador está en velocidad baja y no admite regulación.

• El compresor funcionará continuamente cuando el aparato trabaje en modo DRY

• Un control antiescarcha incorporado es sensible a la formación de escarcha en las bobinas del evaporador. Durante la eliminación de la escarcha, el compresor se apagará automáticamente. El ventilador seguirá funcionado para eliminar la escarcha de las bobinas. Una vez eliminada la escarcha, el compresor se pondrá de nuevo en marcha.

NOTA: La temperatura establecida no aparecerá en el display del aparato. La temperatura establecida y la velocidad del ventilador no pueden regularse en este modo de funcionamiento.

MODO VENTILADOR (FAN)

• Coloque el aparato en la habitación que requiera ventilador o circulación de aire.

• Utilice el botón MODE del panel de control del aparato o del mando a distancia y establezca FAN (ventilador). • Utilizando el mando a distancia, pulse el botón FAN para regular la velocidad del ventilador; puede escoger entre Auto, Low, Med o High (Auto, Baja, Media o Alta).

• Si elige la opción Auto, la velocidad del ventilador cambiará a Alta o Media, en función del último ajuste efectuado en la función establecer temperatura del modo de refrigeración.

NOTA: La temperatura programada no aparece en el display y no puede regularse mientras esté activo este modo.

FUNCIONAMIENTO DEL ACONDICIONADOR DE AIRE

MODO AUTO

• Coloque el aparato en la habitación deseada.

• El tubo de purgado debe estar conectado y correctamente instalado para refrigerar o deshumidificar la habitación correctamente. Consulte las instrucciones de INSTALACIÓN en las páginas 9-10 de esta GUÍA DE USO Y MANTENIMIENTO.

• Utilice el botón MODE del mando a distancia para programar la función del aparato en Auto. La temperatura programada no aparece en el display y no puede regularse en Modo Auto.

• Una vez en modo Auto, el aparato seleccionará automáticamente el modo en función de la temperatura actual de la habitación.

AJUSTES DEL MODO AUTO

Temperatura de la habitación	Por defecto
Menos de 68°F	Modo Ventilador
68°F - 78°F	Modo Deshumidificador (DRY)
79°F o Mas	Mode Refrigeración

NOTA: Si la temperatura de la habitación está entre 68°F y 73°F y el modo establecido previamente, antes de cambiar a Auto, era Ventilador, pasará por defecto a modo Ventilador.. Cuando la temperatura de la habitación está entre 74°F y 78°F, pasará por defecto a modo Deshumidificador (Dry).

FUNCIÓN SLEEP

• En modo refrigeración, programar la temperatura deseada pulsando los botones arriba y abajo del panel de control del aparato o los botones - y + del mando a distancia. La temperatura de refrigeración puede establecer entre 61°F y 86°F.

• Ajuste la velocidad del ventilador de Bajo, Media, Alta y Auto pulsando el botón FAN en el mando a distancia.

• Pulse el botón SLEEP en el mando a distancia para activar esta función. La función Sleep sólo funcionará en modo refrigeración.

• Cuando la función Sleep esté activada, la temperatura programada aumentará automáticamente 2°F pasada 1 hora. Una hora después, la temperatura aumentará otros 2°F, con un aumento total de 4°F.

• Para anular la función Sleep, pulse el botón SLEEP en el mando a distancia o el botón MODE en el panel de control del aparato o en el mando a distancia.

NOTA: La temperatura establecida que aparece en el display del panel de control de la unidad y en el mando a distancia permanecerá en la posición inicial mientras esté habilitada la función Sleep.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

En ocasiones excepcionales, si la temperatura o la humedad del aire son muy altas, el acondicionador de aire podría no ser capaz de evaporar toda el agua con la necesaria rapidez. Toda la humedad que no se puede evaporar pasa al tanque de agua dentro del aparato. Cuando el tanque esté completamente lleno, sonará una alarma, el compresor se apagará y en el panel de control se encenderá el icono que representa un cubo lleno. Para vaciar el tanque, siga las instrucciones que se dan a continuación.

1. Apague el aparado y desenchúfelo.

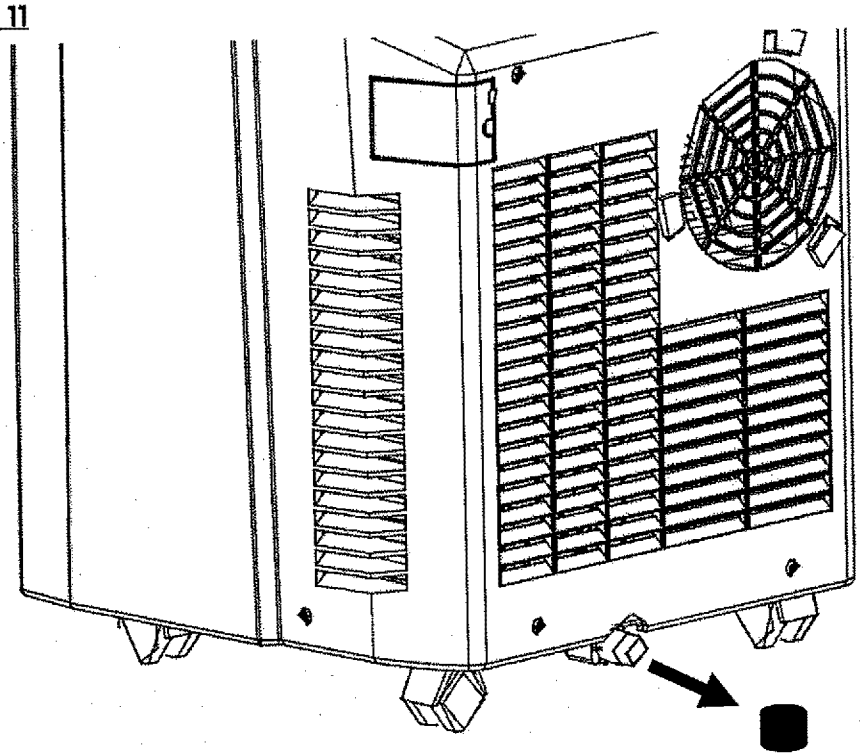
2. Busque un recipiente pequeño para vaciar el agua.

3. Quite del aparato el tapón de vaciado preinstalado (Fig 11).

4. Vacíe el agua en el recipiente pequeño.

5. Una vez completamente vaciado, ponga de nuevo el tapón.

Fig. 11



LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Nota: Asegúrese de que el aparato está apagado (off) y de que el cable de alimentación no esté enchufado antes de efectuar actuaciones de mantenimiento en el aparato.

Limpiar o sustituir el filtro - Si el filtro de aire está bloqueado con polvo, el volumen del flujo de aire puede disminuir. Se recomienda limpiar el filtro para limpiar el filtro una vez cada dos semanas, o según se necesite.

1) Quitar el filtro del compartimento en la parte trasera del aparato (Fig. 12).

2) Lavar el filtro de aire sumergiéndolo con cuidado en agua caliente

con detergente neutro. Enjuagar el filtro y secarlo a fondo a la luz del sol.

3) Deslizar el filtro de nuevo en su compartimento una vez esté completamente seco.

4) Si el filtro está desgarrado o no puede usarse, llamar al 1-800-252-1968.

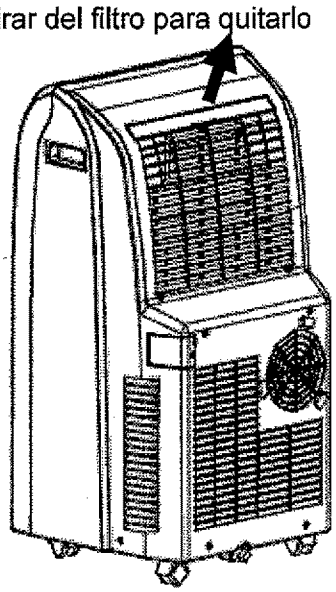


Fig. 12

Limpiar la Caja del aparato

1) Evitar la exposición del aparato a la luz solar directa para que no pierda color.

2) Limpiar la superficie con un trapo húmedo y secarlo con una toalla suave.

Almacenamiento prolongado o transporte

1) Desenchufar el aparato.

2) Eliminar el exceso de agua vaciando el tanque de reserva de agua. Consultar las instrucciones de Limpieza y mantenimiento.

3) El aparato debe guardarse o transportarse en pie en un lugar seco.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS DEL PRODUCTO

MODELO	83126
Voltaje	115V~60Hz
Intensidad: Refrigeración	11.5 Amps
Consumo energético: Refrigeración	1465 Wats
Poder refrigerante	12,000 BTU/h
Poder deshumidificador	82 Pints / Day (38.8 Litros / Día)
Capacidad del tanque de reserva de agua	60.9 ounces (1.8 Litros)
Nivel de ruido dB(A) (H)	55 dB(A)
Circulación de aire (CFM)	235 Máximo con ventilador a alta velocidad
Mando a distancia	INCLUIDO
Medidas (A x H x P)	17.75" x 33.125" x 17.125" (45.09cm x84.14cm x 43.50cm)
Peso neto	80 lbs / 36.3 kg

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si su acondicionador de aire no funciona, siga las instrucciones que se dan a continuación antes de contactar al servicio de asistencia al cliente.
NO INTENTE ABRIR O REPARAR EL ACONDICIONADOR DE AIRE USTED MISMO. EN CASO CONTRARIO, LA GARANTÍA QUEDARÁ ANULADA Y PUEDE CAUSAR DAÑOS A PERSONAS Y COSAS.

Problema	Posibles causas	Soluciones
¿Puedo encender el aparato nada más sacarlo de la caja?		• No; el aparato debe dejarse en posición de pies un mínimo de 12 horas después de cada transporte. En caso contrario, el compresor puede sufrir daños
El aparato no se enciende cuando se pulsa el botón de encendido	• La temperatura del local es inferior a la temperatura programada (modo enfriar)	• Subir la temperatura programada
El acondicionador de aire no se enciende	• No hay electricidad • No está enchufado • Ha saltado el seguro interno • Ha saltado el seguro del enchufe	• Comprobar que no haya saltado el automático en la casa • Enchufar correctamente • Esperar 30 minutos; si el problema persiste, llamar al 1-800-469-4663 para concertar la inspección y reparación del producto. • Restablecer el seguro
El aire acondicionado sólo funciona durante un breve tiempo	• Hay estrangulamientos o dobleces en el tubo de purgado del aire • Algo impide la salida del aire	• Colocar el tubo de aire correctamente, manteniéndolo lo más corto y libre de curvas posible para evitar estrangulamientos. • Inspeccionar y eliminar cualquier obstáculo que obstruya la salida del aire
La habitación no está suficientemente fría	• Hay ventanas o puertas abiertas en la habitación • Hay fuentes de calor cercanas • El tubo de purgado de aire no está conectado o está bloqueado • Se ha programado una temperatura demasiado alta • El filtro de purgado del aire está atascado con polvo	• Cerrar todas las puertas/ventanas • Retirar la fuente de calor, de ser posible • Conectar el tubo de purgado y asegurarse de que pueda funcionar correctamente • Bajar la temperatura programada • Limpiar el filtro de aire
El acondicionador de aire no funciona durante unos tres minutos después de encenderlo de nuevo	• El control del compresor impide que la unidad se ponga de nuevo en marcha mientras no hayan pasado tres minutos desde la última vez que se apagó	• Esperar. Este retraso es parte del funcionamiento normal
Ruido o vibraciones	• El suelo no está nivelado o el aparato está en una superficie inclinada	• Colocar el aparato en una superficie plana, nivelada
Gorgoteo	• El sonido es causado por el flujo de refrigerante en el acondicionador de aire	• Es normal

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Posibles causas	Soluciones
El aparato desprende olor durante el funcionamiento	• Primer uso del aparato, o después de haber permanecido guardado en una zona con polvo.	• Pueden producirse olores la primera vez que se usa y tras un largo período de inactividad si se pone en marcha en lugares inadecuados (áreas con polvo, por ejemplo). Haga funcionar el aparato durante 1/2 día. El olor desaparecerá tras un poco de tiempo. En caso de olor intenso, ventilar la habitación.
El compresor no se activa inmediatamente al pulsar el botón de encendido ON	• Funcionamiento normal	• Después de pulsar el botón de ENCENDIDO ON, el compresor tardará todavía 3 minutos en ponerse en marcha. El aire acondicionado comenzará a fluir una vez que el compresor se ponga en marcha, pero puede tardar todavía otros 5 minutos.
El aparato se desactiva	• Funcionamiento normal	• Al alcanzar la temperatura establecida, el aparato se desactiva (off) automáticamente. Controlar la temperatura programada.
El aparato no enfría satisfactoriamente	• La temperatura del local es alta cuando se enciende por primera vez el aparato (ON)	• Los acondicionadores de aire son más efectivos si se mantiene una temperatura más fresca en el local. Enfriar el aire en una habitación muy caliente requiere mucho más tiempo y energía.
La lectura de temperatura ha cambiado de °F a °C	• Se ha cambiado la lectura de temperatura usando el mando a distancia	• Asegúrese de que el aparato está desactivado OFF. Pulse los botones "MODE" y "-" simultáneamente para volver a °F
La lectura de Temperatura ha cambiado de °C a °F	• Se ha cambiado la lectura de temperatura usando el mando a distancia	• Asegúrese de que el aparato está desactivado OFF. Pulse los botones "MODE" y "-" simultáneamente para volver a °C
El mando a distancia está bloqueado	• Se han pulsado simultáneamente los botones "-" y "+"	• Pulse los botones "-" y "+" simultáneamente para desbloquear el mando a distancia
Los indicadores luminosos de Control no se encienden cuando el aparato está en marcha	• Los indicadores luminosos de control se han apagado usando el mando a distancia	• Pulse simultáneamente los botones "+" y "FAN" para que se enciendan los indicadores luminosos de Control

CÓDIGOS DE ERROR

Códigos de Error	Códigos de Error	Códigos de Error
E5	Protección contra bajo voltaje	Desenchufe durante diez minutos y vuelva a encender el aparato. Si sigue apareciendo el código "E5" llame al 1-800-469-4663 para concertar la inspección y reparación del producto.
H8	El tanque de reserva de agua está lleno	Si el tanque de agua está lleno, en el display aparece la señal de advertencia "H8". Para poner el aparato de nuevo en marcha, desenchúfelo y quite el tapón del desagüe inferior para poder vaciar el agua. Utilice un recipiente de recogida adecuado. Una vez eliminada toda el agua, ponga el aparato en marcha nuevamente. Ahora puede usar el aparato como de costumbre.
F1	El sensor de temperatura ambiente interior no funciona correctamente	Desenchufar durante 10 minutos y poner de nuevo en marcha el aparato. Si sigue apareciendo el código "F1" llame al 1-800-469-4663 para concertar la inspección y reparación del producto.
F2	El sensor de temperatura de interior del evaporador no funciona correctamente	Desenchufar durante 10 minutos y poner de nuevo en marcha el aparato. Si sigue apareciendo el código "F2" llame al 1-800-469-4663 para concertar la inspección y reparación del producto.
F4	El sensor de temperatura del condensador no funciona correctamente	Desenchufar durante 10 minutos y poner de nuevo en marcha el aparato. Si sigue apareciendo el código "F4" llame al 1-800-469-4663 para concertar la inspección y reparación del producto.

NOTAS

Get it fixed, at your home or ours!

Your Home

For troubleshooting, product manuals and expert advice:

managemylife

www.managemylife.com

For repair – in your home – of all major brand appliances, lawn and garden equipment, or heating and cooling systems, no matter who made it, no matter who sold it!

For the replacement parts, accessories and owner's manuals that you need to do-it-yourself.

For Sears professional installation of home appliances and items like garage door openers and water heaters.

1-800-4-MY-HOME® (1-800-469-4663)

Call anytime, day or night

www.sears.com

Our Home

For repair of carry-in items like vacuums, lawn equipment, and electronics, call anytime for the location of your nearest

Sears Parts & Repair Service Center

1-800-488-1222 (U.S.A.)

www.sears.com

To purchase a protection agreement on a product serviced by Sears:

1-800-827-6655 (U.S.A.)

Para pedir servicio de reparación a domicilio, y para ordenar piezas:

1-888-SU-HOGAR®

(1-888-784-6427)

www.sears.com

sears

®Registered Trademark / ™ Trademark of KCD IP, LLC in the United States, or Sears Brands, LLC in other countries
®Marca Registrada / ™ Marca de Fábrica de KCD IP, LLC en Estados Unidos, o Sears Brands, LLC in otros países

66129912644